



KAPPEL *aktuell*



Mittwoch, 8. Mai 2013

Nummer 19

Das Deutsche Rote Kreuz Kappel-Ebnet lädt ein:

Kappler Dorfplatzfest - Mitten im Dorf



***09. Mai 2013,
Christi Himmelfahrt
ab 11.00 Uhr***

Der DRK-Ortsverein Kappel-Ebnet lädt Sie herzlich zum diesjährigen Dorfplatzfest auf dem Rathausplatz in Kappel ein: Ein Fest für Jung und Alt, für Einheimische und Gäste, für alle, die das Kappler Tal lieben!

Im Rahmenprogramm haben wir für alle Besucher einige „Schmankerl“ vorbereitet: Eröffnet wird unser Dorfplatzfest in diesem Jahr wieder rhythmisch und beschwingt von dem Jugendorchester des Musikvereins Littenweiler. Am Nachmittag gibt es abwechslungsreiche Unterhaltungsmusik. Für Kinder haben wir wieder eine Spielstraße vorbereitet, und auch „Leseratten“ kommen auf ihre Kosten: Wir bieten erneut einen Bücherflohmarkt an. Die Speise- u. Getränkekarte bietet Leckeres und Bewährtes für jeden Geschmack, geliefert von unseren Lieferanten aus der Region.

Willkommen sind alle!

Willkommen sind alle Kappler und Ebnetter, vom Jüngsten bis zum Ältesten, ebenso alle Wanderer, die bei uns unterwegs sind und im Osten von Freiburg die Sonne vermuten. Besonders für die „Vatertagswanderer“ ist das Kappler Dorfplatzfest schon immer der Geheimtip gewesen. Und natürlich alle Väter und die, die es werden wollen.

Auf zum Dorfplatzfest auf dem Rathausplatz in Kappel, mitten im Dorf.

Wir erwarten sie gerne.

Ihr DRK-Ortsverein Kappel-Ebnet



Mitteilungen der
ORTSVERWALTUNG

Ortsverwaltung Kappel am Freitag, den 10. Mai 2013 geschlossen!

Am **Freitag, den 10.05.2013** bleibt die Ortsverwaltung aus betrieblichen Gründen geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Zentrale der Stadtverwaltung Freiburg unter der Telefonnummer: 0761/201-0.

Vorgezogener Redaktionsschluss

Aufgrund des Schließtages am Freitag, den 10.05.2012 wird der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt Nr. 20 auf **Mittwoch, den 08.05.2012 um 15:00 Uhr** vorverlegt.

*Ihre
Ortsverwaltung*

Keine Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers am 15. Mai 2013

Die regelmäßige Sprechstunde von Ortsvorsteher Hermann Dittmers im Rathaus am Mittwoch, den 15.05.2013 fällt leider aus. Bitte weichen Sie auf einen anderen Termin aus. Individuelle Terminvereinbarungen unter Tel.: 0761 61108-0 oder per Mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de



Was sonst noch INTERESSIERT

Termine der Freiburger Museen

Donnerstag, 9. Mai, 12.30 Uhr:
Kunsteinkehr zu August Macke im Museum für Neue Kunst

Eine Kurzführung zu August Macke findet am Donnerstag, 9. Mai, um 12.30 Uhr im Museum für Neue Kunst (Marienstr. 10a) statt. Die Teilnahme kostet den regulären Eintritt von 5 Euro.

Donnerstag, 9. Mai, 12.30 Uhr:
„Natur und Kultur in Bhutan“ im Naturmuseum

Eine Führung durch die Sonderausstellung „Von Schmetterlingen und Donnerdrachen. Natur und Kultur in Bhutan“ findet am Donnerstag, 9. Mai, um 12.30 Uhr im Naturmuseum (Gerberau 32) statt. Die Teilnahme kostet 2 Euro plus Museumseintritt.

Freitag, 10. Mai, 12.30 Uhr:
Führung zu Humanismus am Oberrhein im Museum für Stadtgeschichte

Am Freitag, 10. Mai, führt Prof. Dr. Wolfgang Kofler um 12.30 Uhr durch die Sonderausstellung „Oberrheinischer Humanismus und Geographie“ im Museum für Stadtgeschichte (Münsterplatz 30). Die Teilnahme kostet 2 Euro zuzüglich Museumseintritt.

Samstag, 11. Mai, 12 Uhr:
Orgelmusik im Augustinermuseum
Maryam Haiawi aus Prof. Schmedings Orgelklasse an der Musikhochschule Freiburg spielt am Samstag, 11. Mai, um 12 Uhr ausgewählte Werke auf der Welte-Orgel im Augustinermuseum (Augustinerplatz). Wer das Klangerlebnis genießen möchte, zahlt den regulären Eintritt von 6 Euro.

Samstag, 11. Mai, 14.30 Uhr:
Favoritenführung im Naturmuseum
Mitglieder des Freundeskreises der Ethnologischen Sammlung stellen regelmäßig ihre Lieblingsexponate im Naturmuseum (Gerberau 32) vor. Am Samstag, 11. Mai, referiert Verena Waldschmidt um 14.30 Uhr in der Ausstellung „Von Schmetterlingen und Donnerdrachen“ über Natur und Kultur in Bhutan. Die Teilnahme kostet den regulären Eintritt von 3 Euro.

Ankündigung: Am Sonntag, 12. Mai, findet der Internationale Museumstag statt. Die Städtischen Museen Freiburg laden zu zahlreichen Führungen und Aktionen ein. Der Museumseintritt ist an diesem Tag frei, auch der Besuch der Veranstaltungen ist kostenlos. Ein Überblick über alle Angebote versenden Sie auch auf www.freiburg.de



Kirchliche NACHRICHTEN



Katholische Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759
E-Mail: Pfarramt@St-Peter-Paul-Kappel.de
Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377
Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr
Kontakt: 01805 / 123569, pro Minute 14 Cent vom Festnetz, 42 Cent mobil.

Kindergarten Kappel, Telefon 63310
Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468
Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing
Nach Vereinbarung.
Telefon: 6965336
E-Mail: Juergen.Hensing@St-Peter-Paul-Kappel.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:
Dienstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Gottesdienstordnung
Donnerstag, 9. Mai – Christi Himmelfahrt Hochfest
L1: Apg 1,1-11 APs: Ps 47(46),2-3.6-7.8-9 (R: 6) L2: Eph 1,17-23 (Hebr 9,24-28;10,19-23) Ev: Lk 24,46-53

11.00 Uhr Eucharistiefeier der SE Freiburg-Ost am „Baum der Erkenntnis“
Treffpunkt Kappel: 9.45 Uhr auf dem Kirchplatz
18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 10. Mai – Freitag der 6. Osterwoche Pfingstnovene
18.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 12. Mai – 7. Sonntag der Osterzeit
L1: Apg 7,55-60 APs: Ps 97(96),6-7.9u.12 (R: vgl. 1a u. 9a)
L2: Offb 22,12-14.16-17.20
Ev: Joh 17,20-26
11.00 Uhr Eucharistiefeier
18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 13. Mai – Unsere Liebe Frau von Fatima
18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 14. Mai – Dienstag der 7. Osterwoche
10.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis f. Frieda u. Josef Zimmermann, Erich Dold u. Angeh.; Verstorbene der Familie Nickel
18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 15. Mai – Mittwoch der 7. Osterwoche
15.00 Uhr Maiandacht der Frauengemeinschaft St. Peter und Paul, St. Georgen
18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 16. Mai – Hl. Johannes Nepomuk
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Maiandacht

Freitag, 17. Mai – Freitag der 7. Osterwoche
18.30 Uhr Rosenkranz

Weitere Gottesdienste der SE Freiburg-Ost am Christi Himmelfahrt und am Wochenende
Donnerstag (Christi Himmelfahrt), 09.05., 11.00 Uhr Eucharistiefeier der SE Freiburg-Ost am „Baum der Erkenntnis“
Samstag, 11.05., 18.30 Uhr St. Barbara
Sonntag, 12.05., 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 18.30 Uhr St. Hilarius

Beichtgelegenheit in St. Barbara
Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.
Beichtgelegenheit nach Vereinbarung!

Sternwanderung der Seelsorgeeinheit Freiburg-Ost an Christi Himmelfahrt zum „Baum der Erkenntnis“
Die Pfarrgemeinde St. Peter und Paul lädt die Seelsorgeeinheit Freiburg-Ost an Christi Himmelfahrt zu einem Gottesdienst am „Baum der Erkenntnis“ ein.
In einer Sternwanderung, gestaltet mit Impulsen, werden die Gemeinden unserer SE-Ost zum „Baum der Erkenntnis“ gehen. Wir treffen uns um 9.45 Uhr vor der Kirche. Um 11.00 Uhr feiern wir am „Baum der Erkenntnis“ gemeinsam Eucharistie.
In Kappel sind zwei Impulswege geplant.

IMPRESSUM:

KAPPEL aktuell erscheint wöchentlich am Mittwoch.

Redaktionsschluss:
Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel.
Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

Anzeigenschluss:
Montag, 9.00 Uhr im Verlag

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0
Telefax 0761/61108-99
e-mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de
internet: www.freiburg.de
V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

Druck und Verlag:
Primo Verlag, Meßkircher Straße 45
78333 Stockach
Telefon 07771/9317-11
Telefax 07771/9317-40
e-mail: info@primo-stockach.de
internet: www.primo-stockach.de

Ein Weg für die Erwachsenen und Jugendlichen und ein Weg für die „Junge Familie“, der vom Kinderkreis gestaltet wird. Wir freuen uns, mit vielen Gemeindemitgliedern aus unserer Seelsorgeeinheit an diesem Tag gemeinsam unterwegs zu sein. Herzliche Einladung!

Maiandacht

Mittwoch, 15. Mai 2013, 17.30 Uhr Abfahrt vom Parkplatz unterhalb des Friedhofes (Peterbergstraße)
18.00 Uhr Maiandacht in Burg am Wald.
In der Kapelle dort gibt es keine Sitzgelegenheit. Bitte bringen Sie selbst einen Klappstuhl o.ä. mit.
Anschließend ist Einkehr im Gasthaus „Schlüssel“ in Buchenbach.

Der Aufruf der deutschen Bischöfe zur Pfingstaktion RENOVABIS 2013 liegt am Schriftenstand in der Kirche aus.



Evangelische
Auferstehungsgemeinde

Evang. Pfarrgemeinde Ost

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Pfarramt:

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do.	9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di. und Do.	14.00 – 16.00 Uhr
Mi.	16.00 – 18.00 Uhr
Fr.	11.00 – 15.30 Uhr

Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6

Tel. 65023

Christi Himmelfahrt - Donnerstag, 09.05.

10.00 Uhr Zentraler Gottesdienst der PG-Ost „Himmelsklänge“ mit Einführung von Diakonin Fülle in der Friedenskirche - Pfrn. Jäger-Fleming/Pfrn. Heidler

Freitag, 10.05.

19.00 Uhr Friedensgebet - Geiger

Samstag, 11.05.

10.00 Uhr Kinderkirchentag - Diakonin Fülle/Team

Exaudi - Sonntag, 12.05.

10.00 Uhr Gottesdienst - Prof. Dr. Weymann

Montag, 13.05.

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team
15.30 Uhr KinderMusikRaum - Herrmann
16.30 Uhr KinderMusikRaum - Reiser

Dienstag, 14.05.

09.00 Uhr frauenSTÄRKEN - Gezer-Halici

Mittwoch, 15.05.

12.30 Uhr Mittagstisch - Schelenz
18.00 Uhr Ökumen. Abendgespräch St. Hilarius Ebnet - Ebbmeyer/Kaiser
18.00 Uhr Stunde der Kirchenmusik „Vokalmusik aus vier Jahrhunderten“ - Die schönsten Arien - HFM Freiburg/Prof. A. Nick
20.00 Uhr Abendgebet mit Gesängen aus

Taizé - Loton

Donnerstag, 16.05.

09.30 Uhr KinderMusikRaum - Herrmann
15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team
18.00 Uhr Posaunenchor - Mandel
19.30 Uhr Ökum. Theatergruppe - Schelenz

Ökumenisches Abendgespräch im Gemeindeheim St. Hilarius Ebnet

Herzlich eingeladen wird am 15. Mai 2013 um 18 Uhr ins Pfarrheim St. Hilarius (Freiburg-Ebnet, Steinalde 22) zu einem gemeinsamen Tagesausklang. Eingebettet in einen liturgischen Rahmen werden wir bei einem einfachen Brot-Mahl über die Texte aus Matthäus 22,15-22 sowie Jesus Sirach 4,31-5,8 ins Gespräch kommen.

Alle regelmäßigen Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und den Aushängen.

Sommerlager 2013

Hast du Lust Jacob Reckless in die Parallelwelt hinter dem Spiegel zu folgen, um seinen Bruder Will von einem Fluch zu befreien? Dann komm mit aufs Sommerlager und hilf Jacob seine Abenteuer zu bestehen. Beim diesjährigen Sommerlager der Auferstehungskirche, das vom 29. Juli bis 7. August bei Schonach im Schwarzwald stattfindet, dreht sich alles um den Roman „Reckless - Steinernes Fleisch“ von Cornelia Funke. Das Zeltlager kostet für jedes Kind 170 €. Für Geschwister ermäßigt sich der Betrag auf jeweils 150€. Für einkommensschwache Familien kann der Betrag auf Anfrage reduziert werden.

Veranstalter ist das A-Team, die Jugendgruppe der Auferstehungskirche.

Du bist zwischen 8 und 13 Jahren alt? Dann melde Dich an!

Anmeldeformulare findest Du im Pfarrbüro Ost, Hirzbergstraße 1, 79102 Freiburg.

Das A-Team freut sich auf Dich!



SCHUL-
NACHRICHTEN



VOLKSHOCHSCHULE
DREISAMTAL e.V.

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95
E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Beamershow: Vom Bodensee nach Oberschwaben (Axel Kottal)

V11111-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum Feldberg, Mo, 13.5., 19.30 - 20.30 Uhr, 5 €

Unsere EDV-Kurse: Internet-Café der VHS Dreisamtal (Andreas Reinhardt)

V50311-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 16.5., von 15 - 17.15 Uhr, 2 €

Textverarbeitung - Grundlagen (Modul 2 aus „EDV am Freitag“) (Priska Merkle)

V50214-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 7.6., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Textverarbeitung - Vertiefung (Annette Brüchig)

V50222-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 14.5., 9 - 12 Uhr, 23 €

Plakat- und Flyergestaltung (Andreas Reinhardt)

V50225-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 16.5., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

Stromkosten, Haushaltsbuch, Finanzierungen & Co. (Annette Brüchig)

V50241-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, ab 3.6., 18 - 21 Uhr, 2 Termine, 46 €

E-Mail - Grundlagen (Andreas Reinhardt)

V50331-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 16.5., 9 - 12 Uhr, 23 €

Einführung in das Online-Banking mit StarMoney Business 8.0 (Jürgen Hanne- mann)

V50324-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, 13.5., 17-19 Uhr und Mi 15.5., 17-20 Uhr, 2 Termine, 46 €

Für Kinder ab 6 Jahren: Tiere aus Papp-maché (Nina Geisler)

Aus Zeitungspapier und Kleister formen wir unsere Lieblingstiere. Anschließend werden sie mit bunten Schnipseln beklebt oder mit Acrylfarben bemalt. Jeder gestaltet nach seinem Geschmack. Bringt bitte Zeitungen mit. Materialkosten von 2 € werden im Kurs erhoben.

V20523-K, Kirchzarten, Kursort wird noch bekannt gegeben, Mi, 22.5., 15 - 16.30 Uhr, 7 €

Exkursion für Kinder von 8 bis 12 Jahren: Was lebt im Bach? (Mirjam Löffler)

Wir untersuchen einen Bach, betrachten gefundene Tiere unter der Lupe und besprechen ihre Lebensweise. Anhand unserer Funde versuchen wir, die Qualität des Gewässers zu bestimmen. Bitte Gummistiefel mitbringen. Nähere Einzelheiten können Sie bei der Kursleiterin unter Tel. 0160-8219466 erfragen. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11526-KE, Kirchzarten, Treffpunkt auf Anfrage, Sa, 8.6., 9 - 12 Uhr, 10 €

In den Pfingstferien: Zirkussport für Kinder und Jugendliche von 7 bis 14 Jahren - Clowns auf Reise (Burkhard Bender)

Vier Ferientage gefüllt mit Freude am Jonglieren und Balancieren am Trapez und auf dem Einrad, Akrobatik, Zauberei und Clownerei für und mit Kindern und Jugendlichen. Allezhopp!

V20131-K, Kirchzarten, Grundschule Sport-halle

Mo, 27.5., Di, 28.5., Mi, 29.5. und Fr, 31.5. jeweils von 10 - 15 Uhr, 4 Termine, 41 €

Stressbewältigung und -Prävention mit Hilfe des Autogenen Trainings(AT) und Elementen der Progressiven Muskelentspannung (PME) - Grundstufe (Helga Wieland)

V30101-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 150, Mi, ab 5.6., 18.30 - 20 Uhr, 6 Termine, 44 €

Neuer Kurs: Aufstriche - fein, gesund und selbstgemacht (Frauke Czelinski)

V30725-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Do, 16.5., 18 - 21.45 Uhr, 25 €

Intensivkurs in den Pfingstferien: Spanisch für Anfänger - Grundstufe 1 (Irene Alcoverro Lagunas)

Anmeldung ist unbedingt erforderlich

V42292-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein

Di, 21.5., Mi, 22.5., Do, 23.5., Fr, 24.5. und Sa, 25.5. jeweils 9.30 - 12.45 Uhr, 5 Term., 75 €



VEREINS-NACHRICHTEN

Ausstellungs-Eröffnung von Bea Hoffmüller-Hildenbrand bei Testo Industrial Services GmbH in Kirchzarten

Die Grafik-Designerin und Künstlerin Bea Hoffmüller-Hildenbrand aus Freiburg-Kappel stellt ab dem 15.05. bis zum 11.09.2013 im Hause Testo Industrial Services in Kirchzarten, Gewerbestraße 3, aus. Alle Kunst-Interessierten sind zur Vernissage am Mittwoch, den 15.05.2013 um 17.30 Uhr herzlich eingeladen. „Der Prozess des Malens beginnt mit Fülle und leitet mich zur Reduktion: Sei ein Zeichen! – mit aller Freude und leuchtender Intensität des Seins.“ so die Designerin. Neugier am Experimentieren und die Vereinfachung auf das Wesentliche prägen sie. Die innovative Ausstellung „>be a sign...sein“ wird musikalisch umrahmt von der Cellistin und Cellolehrerin Carolin Wyneken. Informationen unter www.beadesign-hh.de

Anke Schultheis, Kunst- und Kultur Verein



Freiburg-Kappel e.V.-1. Vorstand –

Landfrauenverein Kappel-Ebnet

Bitte daran denken: Unser Treffen am 15. Mai 2013 muss leider ausfallen!

Am Mittwoch, den 22. Mai 2013 treffen wir uns um 15.30 Uhr auf dem Friedhofparkplatz in der Peterbergstraße in Kappel. Von dort machen wir eine kleine „kaum anstrengende“ Wanderung, bevor wir um 17.00 Uhr in der Kappler Kirche St. Peter und Paul unsere Maiandacht feiern. Im Anschluss lassen wir unser Treffen im Gasthaus Kreuz gemütlich ausklingen



Freiwillige Feuerwehr Freiburg Abt. Kappel

Die nächste **Feuerwehrprobe** findet am **15.05.2013** statt. Wir treffen uns um **19:30 Uhr** am **Gerätehaus**.



Sportverein Kappel e.V.

Fußball

SV Kappel I - SC Gutach-Bleibach I 6 : 2

Torschützen: Dominik Stehle (3), Sven Steiert, Patrick Lodholz, Moritz Sherpa

SC Reute I - SV Kappel I 3 : 0

SV Kappel II - SC Gutach-Bleibach II 2 : 4

Torschützen: Babek, Abdul Bulut

Spvgg. Buchenbach II - SV Kappel II 2 : 2

Torschützen: Babek, Deniz Arslan

SC Reute II - SV Kappel II - ausgefallen-

nächsten Spiele:

Sonntag 12.05.2013

15.00 Uhr FC Buchholz I - SV Kappel I

13.00 Uhr FC Buchholz II - SV Kappel II



Handball

Projekt Handball im Freiburger Osten

Es war im Mai 2009 als die Verantwortlichen mich zu einem Gespräch ins Sportheim nach Kappel eingeladen haben. Sie suchten einen Trainer für die gerade in die Kreisklasse A abgestiegene Spielgemeinschaft von der FT 1844 und dem SV Kappel. Mithin also mein Heimatverein, bei dem ich das Handball spielen erlernte. Nach dem Gespräch stand fest, dass die Abteilungsleitung unbedingt wieder erfolgreichen Handball im Osten sehen wollte. Die ehemaligen Handballhochburgen der FT und des SV Kappel sollten wieder zum Leben erweckt werden. Die Saison 09/10 verlief dann gleich recht erfolgreich und man wurde letztlich etwas unglücklich nur Zweiter und konnte somit nicht aufsteigen. Für die neue Saison 10/11 konnten dann acht Neuzugänge gewonnen werden. Mit dem Potential der Mannschaft war dann schnell klar, dass die Meisterschaft und der Aufstieg nur über uns gehen konnte. Am Ende stand dann eine souveräne Meisterschaft und der ersehnte Aufstieg in die Bezirksklasse zu Buche. Die Meisterschaft hatte nur einen Schönheitsfehler, denn wir haben ein Spiel verloren was nicht unbedingt hätte sein müssen. Nachdem dann zwei Spieler den Verein verlassen haben, wurde in der Spielzeit 11/12 die Marschroute ausgegeben im oberen Tabellendrittel der Bezirksklasse mitzuspielen. Die Hinrunde war famos und wir waren

dem Spitzenreiter dicht auf den Fersen. Die Rückrunde lief leider nicht nach Wunsch. So schlossen wir dann, als Aufsteiger immer noch sehr respektabel, auf Tabellenplatz 5 ab. Für die Saison 12/13 war auch wieder das Ziel ausgegeben im oberen Tabellendrittel mitzuspielen und wenn möglich auf einem der beiden ersten Plätze zu landen. Wir spielten dann eine sehr gute Saison, mit einigen herausragenden Spielen gegen die Spitzenmannschaften. Auch wenn nicht durchgehend auf so hohem Niveau gespielt wurde, waren wir letztlich die besten Mannschaft und standen zum Schluss zu Recht auf Tabellenplatz 1. Somit wurden wir Meister und steigen nächste Saison in der Landesliga in den Ring. Auch hier gibt es einen Wermutstropfen, denn ein Eigengewächs verlässt den Verein und geht in den Freiburger Norden und ein zweiter wichtiger Spieler kann verletzungsbedingt evtl. nächste Saison nicht mehr spielen. Aber derzeit überwiegt die Freude an der zweiten Meisterschaft und dem zweiten Aufstieg innerhalb von meiner bisherigen vierjährigen Tätigkeit.

In der neuen Saison wollen wir in der Landesliga versuchen den Klassenerhalt zu erreichen. Viele Derbys stehen hier auf dem Programm, denn mit Zähringen, der HSG, der Eintracht, der SG Waldkirch-Denzlingen und dem TuS Ringsheim spielen gleich vier regionale Vertreter ebenfalls in der Landesliga. Hier würden wir uns natürlich freuen, wenn der Zuschauerzuspruch in der Burda-Halle, vor allem auch seitens der Kappler Bevölkerung, wieder größer werden würde.

Auch die Jugendarbeit, die sehr wichtig ist, ist derzeit auf einem guten Weg, dass in ein oder zwei Jahren wieder Jugendliche in die Aktiven kommen und diese dann verstärken können. Der Zuspruch, gerade der ganz Kleinen ist sehr groß und wir können in der männlichen Jugend aktuell alle Mannschaften, bis auf die B-Jugend, besetzen und spielen lassen. Das ist eine sehr erfreuliche Entwicklung. Hier würde sich die Abteilung sicher freuen, wenn noch mehr Jugendliche wieder den Weg zu unserem Sport und einen Weg in den Verein finden würden.

Im September werden wir dann wieder auf Torejagd gehen.

Bis dahin wünsche ich eine gute Zeit
Matthias Gwarys



Musikverein Freiburg-Kappel e.V. gegr. 1904

www.mvkappel.de

11. Mai 2013: Frühjahrskonzert zum Muttertag mit dem Musikverein Freiburg-Kappel

Musik kennt keine Grenzen

Diese Erkenntnis ist nicht neu, aber auf jeden Fall wahr. Und so ist das diesjährige Frühjahrskonzert des Musikvereins Freiburg-Kappel wahrlich international. Am Samstag, 11. Mai, dem Vorabend des

Muttertags, erklingt in der Kappler Festhalle Musik aus England und den USA, aus Belgien und aus Deutschland. Und auch die Gastkapelle kommt nicht aus der badischen Nachbarschaft, sondern reist aus dem Kanton Schwyz in der Eidgenossenschaft an. Der Musikverein Schindellegi-Feusisberg gastiert zum ersten Mal in Freiburg und freut sich auf einen gemeinsamen musikalischen Abend mit anspruchsvollen und unterhaltsamen Titeln.

Beide Blasorchester haben sich einiges vorgenommen: vom „Fiddler on the roof“ bis zum Klassiker „Greensleeves“, von Edgar Elgars „Pomp and Circumstance“ bis zu Max Bruchs Werk „Kol Nidrei“ reicht die Palette, bei letzterem kommt bestimmungsgemäß ein Cello zum Einsatz.

Beide Musikvereine versprechen einen musikalischen Hochgenuss und haben sich unter der Leitung der Dirigenten Rafael Camartin (MV Schindellegi-Feusisberg) und Bernhard Winter (Musikverein Freiburg-Kappel) bestens vorbereitet. Das Konzert am 11. Mai beginnt um 20 Uhr in der Festhalle Kappel, Einlass ist um 19 Uhr.

Uhr auf den Schulhof. Bei Regen muss die Aktion ausfallen. Alle Kinder ab ca. 5 Jahren und auch Erwachsene sind zum Mitmachen herzlich eingeladen!

Schwarzwaldverein Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl

„Wanderung Seelisberg-Vierwaldstättersee“

am 04. August: Anmeldung ab sofort bei Wanderführer Gerda Just/Axel Poppe, Tel: 07633/16971, 07633/150926

Samstag, 11. Mai „Naturwunder Erdmannshöhle“

Erdmannshöhle-Hasel-Salen-Eichen Hof-Schopfheim, Treffpunkt: 8 Uhr, Hbf, Zug Basel, Aufstieg: 250m, Gehzeit: 4 Std/9km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Anmeldung: Teilnahmebegrenzung auf 25 Pers., Bahnfahrt mit Regiokarte/Teamkarte, Taschenlampe mitbringen, Führung: Gerda Just, Tel: 07633/16971

Mittwoch, 15. Mai „6. Seniorentreffen der Wanderfreunde der CBL und SV-Hohbühl“, in Belfahy, Wanderheim der CBL. Spielen, singen, lachen, kleine Wanderung machen, Treffpunkt: 8 Uhr, P&R Platz Bissierstr., Straba Linie 3, Rucksackverpflegung: ja, Einkehr: ja, es gibt Gegrilltes, Preis von 6 € (incl. Aperitif/Dessert), Beilagen/Brot/Salat etc. selbst mitbringen, kalte Getränke werden angeboten, Busfahrt, Mit-

glieder 12 Euro, Nichtmitglieder 15 Euro, Anmeldung/Info bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430 e-mail: info@manfred-metzger.de

Gäste sind herzlich willkommen

AWO Seniorenreisen 2013

Noch freie Plätze

Studienfahrt Provence – Alpen – Côte d'Azur

La Colle sur Loup 09. – 16.06.2013

Entdeckungsreise zu den Natur- und Kulturschönheiten der Provence und der „Französischen Riviera“. Aufenthalt zwischen Côte d'Azur und Hinterland von Nizza in La Colle sur Loup. Ausflüge und Besichtigungen in mittelalterliche Dörfer wie St. Paul de Vence, Gourdon und in bekannte Städte wie Menton, Nizza mit Kunstmuseen (Chagall, Matisse).

Nähere Informationen, auch zu weiteren Seniorenreisen, detaillierte Reisebeschreibung und Anmeldung: AWO Freiburg, Sulzburgerstr. 4, 79114 Freiburg, Tel. 0761 – 4 55 77-44.

**Ende des
redaktionellen Teils**



**WAS?
WANN? WO?**

Die Spielkarre kommt!

Die „Spielkarre“ vom Spielmobil Freiburg kommt wieder einmal nach Kappel; und zwar am Mittwoch, 15.05.2013, von 15-18



Der Mai ist
gekommen –
alle schwärmen aus!

Genießen Sie die Vorzüge des Wonnemonat Mai. Ausflugsziele, Veranstaltungen und Einkehrmöglichkeiten finden Sie in den jeweiligen Ortsausgaben der Primo-Heimatblätter.

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

» Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11,
Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2013



ab Friedrichshafen inkl. **Gratis-P**

Für weitere Infos fordern Sie unseren
ausführlichen Sonderprospekt an!



ISTRIEN/KROATIEN ZUM SUPERPREIS € AB 699,- !



Ab Friedrichshafen ab 699,- €

Reisetermin: 01.06. bis 08.06.2013

Hotel Maestral**** inkl. HP

Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer möglich

Erleben Sie die Perle im Mittelmeer zur angenehmsten Reisezeit!
Einzigartiges Plus dieser Reise ist die sensationell kurze Anreise ab
Friedrichshafen.

Istrien ist die große Halbinsel im Norden der Adria, mit strahlend blauem Himmel, kristallklarem Wasser kombiniert mit einem reichhaltigen kulturellen Erbe. Ein echtes Urlaubsparadies, welches die Nahtstelle zwischen dem mediterranen und orientalischen Kulturkreis bildet.

Unser ausgesuchtes **Hotel Maestral 4****** inkl. HP ist eine beliebte Ferienanlage in optimaler Nähe zum Strand und zum Fischerstädtchen **Novigrad**, inmitten einer wunderschönen Gartenanlage mit tollem Wellnessbereich.



Erleben Sie außerdem die schönsten Ecken Istriens im Rahmen unseres speziell für Sie zusammengestellten optionalen **Ausflugspakets: Rovinj** – die wahrscheinlich bezauberndste Stadt Istriens. **Motovun** – kleines Städtchen umgeben von gut erhaltenen mittelalterlichen Mauern. **Grožnjan** – ein typisches istrisches Städtchen am Ufer des

Flusses Mirna auch als „Künstlerstadt“ bekannt. Im verborgenen Hinterland entdecken wir die Köstlichkeiten Istriens. Eine **Wein- und Olivenölprobe** erwarten Sie. **Pula** – die größte Stadt Istriens welche das Industrie-, Kultur-, Bildungs- und Verkehrszentrum der Region ist.



Kommen Sie mit uns!

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise Kroatien:

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer:

PLZ/ Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefon: 075 32 / 80 01 - 0, Telefax: 075 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

Der handsignierte Staufenkrug des SC Freiburg

Mannschafts-Votum für Staufen



Große Online-
Auktion 2013



Der SC Freiburg geht in die Offensive
für das bedrohte Staufen

Ersteigern Sie **1** von **30** handsignierten
Staufenkrügen des SC Freiburg

www.auktion.staufenstiftung.de



Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**

Pssst! Schon getestet? Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

Übersichtlich und kinderleicht

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.



Lassen Sie sich von unserem
Online-Kalkulator überzeugen!

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:**
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17-11, Fax 07771/93 17-40

anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



DFNB
FUSSBALL-LÄNDERSPIEL
der Nationalmannschaften
der Bürgermeister

Benefizspiel zu Gunsten des SOS-Kinderdorf Sulzburg

9. Mai 2013
Pfaffenweiler
bei Freiburg im Breisgau

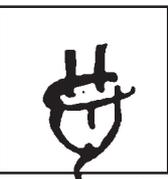
Spielbeginn: 16:00 Uhr
Eintritt frei

Deutschland
SLOWENIEN

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung beim Länderspiel

E l e k t r o



Max Löffler
Inhaber: Thomas Sandfort

Elektroinstallationen,
Elektro- und Haushaltsgeräte
Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84
e-mail: Max-Loeffler@t-online.de
www.elektro-maxloeffler.de

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



SPARGELESSEN
bis 30. Juni direkt beim Erzeuger

Bohrerhof
... wo Gutes wächst

Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00-20.00 Uhr
Bachstr. 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch Reserv.: Tel. 07633/92332-160 • Fax -180
bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG
1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH
ULRICH ANGER IMMOBILIEN
Kirchzarten - Mitglied im IVD - Tel. 07661/1485

ARNO OP!TZ
FAHRSCHULE
Emmendingen Denzlingen Freiburg Kirchzarten
www.fahrschule-opitz.de

Schulferien-Intensivkurse
Theorieausbildung in 8 Tagen
Begrenzte Teilnehmerzahl - Jetzt anmelden!

☎ 0172 / 7 20 67 67



VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS **KW 21 + KW 22**

LIEBE ANZEIGENKUNDEN,
in der **KW 21 (20.05. bis 26.05.2013)** und
KW 22 (27.05. bis 02.06.2013) ist der
Anzeigenschluss jeweils **1 Tag** früher.

Bitte denken Sie bei
Ihrer Anzeigenplanung daran!



 Ihr Primo Verlag
Stockach
Fachverlag für Amts-
Mittellungs- und Infoblätter
• Individual-Print

BITTE BEACHTEN!



Zahnarztpraxis Kappel
Kinderzahnheilkunde | Parodontitisbehandlung | Prophylaxe

Wir laden Sie herzlich
zu einer **kostenlosen** und **unverbindlichen**
Prothesenreinigung im Mai ein.

Jeden Montag bis Donnerstag von 9 bis 12 Uhr.
Anmeldung nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf Sie!
Caspar-Schrenk-Weg 2 / 79117 FR-Kappel
Tel. 0761 667 67